

中国・上海 ミッション・現地商談会 2017

報 告 書

2017年7月26日（水）～ 28日（金）

主 催：大阪市

受託事業者：一般財団法人大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

1. 事業名称：中国・上海 ミッション・現地商談会 2017

2. 中国・上海 ミッション・現地商談会 2017 大阪企業参加者：9社16名

(企業/団体名順不同、敬称略)

参加者氏名	所属企業・団体名	内容
吉松 正幸	水上金属株式会社(親潮商貿(上海)有限公司)	トイレ用ケア商品、建築金物全般
玉置 哲馬	株式会社リエイ	介護サービス事業
王 斌	株式会社リエイ	
菱沼 一郎	菱沼貿易株式会社	電動自動昇降洗面台 LAP 等 (医療、養護施設用)
佐田 幸夫	株式会社 I&C	
江 予洛	株式会社 I&C	
平野 祥之	ケイ・エイチ工業株式会社	熱交換器、冷却塔の水質改善装置
楊 建紅	株式会社 TAMURA (株式会社永和)	活水化装置、ゴミ処理
増田 華与	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)	日本産養生茶
安富 一也	クレンス工業株式会社	汚泥処理
周 俊敏	クレンス工業株式会社	
大鍛治 瑠理子	株式会社奥誠ウォーターソリューション	水環境の改善装置
吳益芬	株式会社奥誠ウォーターソリューション	
色音吉日噶拉	株式会社奥誠ウォーターソリューション	
三浦 聡	株式会社 IBS	制御機器類の製造、販売
謝 冰	株式会社 IBS	

3. 期 間： 2017年7月26日(水)～28日(金) 3日間

【商談会】 26日(水) 海外展開支援企業現地商談会 (海外展開支援企業3社4名参加)
27日(木) 中国 環境・シルバー・ヘルスクエア産業現地商談会 (全9社16名参加)

【視 察】 27日(木) 総合養老施設「泰康之家・申園」訪問・視察

28日(金) 水処理関連企業「上海開能環保設備股份有限公司」訪問・視察

4. 派 遣 先： 中華人民共和国・上海市

5. 主 催： 大阪市

6. 受託事業者：一般財団法人大阪国際経済振興センター (IBPC 大阪)

7. 共 催： 大阪商工会議所、上海市商務委員会

8. 協 力： 上海国際商会(COIC)、中国国際貿易促進委員会(CCPIT)、上海市工商業連合会

9. 後 援： (独)日本貿易振興機構(JETRO)大阪本部、(一社)日中経済貿易センター、
大阪・海外市場プロモーション事業推進協議会

10. 日程概要：

	活動内容
7/26 (水)	10:15 関西国際空港発 (JL891) (所要時間：約 2 時間 30 分) 11:45 上海浦東国際空港着 15:00 海外展開支援企業現地商談会 18:30 上海市主催ウェルカム・レセプション
7/27 (木)	07:30 フォーポイントバイシエラトン上海浦東ホテルロビー集合 09:00 視察① 泰康之家・申園 訪問・視察 (視察時間：2 時間) 13:30 中国 環境・シルバー・ヘルスクエア産業現地商談会 18:00 大阪市主催 BPC ネットワーキングレセプション
7/28 (金)	09:00 フォーポイントバイシエラトン上海浦東ホテルロビー集合 10:00 視察② 上海開能環保設備股份有限公司 訪問・視察 (視察時間：2 時間) 14:00 フォーポイントバイシエラトン上海浦東ホテルロビー解散 16:00 上海浦東空港到着 18:10 上海浦東空港発 (JL898) (所要時間：約 2 時間 40 分) 21:50 関西空港着、解散

(※現地集合・現地解散企業有り)

11. 主な内容：

< 1 日 目 : 7 月 26 日 (水) >

■ 海外展開支援企業現地商談会

日 時：7月26日(水) 15:00~17:10

場 所：フォーポイントバイシエラトン上海浦東ホテル 3階 会議室 長江 (YANGTZE RIVER) 庁

参加企業数：3社4名(大阪市内海外展開支援企業)

商談件数：10件(中国企業10社) うち有望商談件数：6件

アンケート結果：回収率100.0%(3社)

満足度 100.0% 関心度 100.0% 貢献度 100.0%

〈概要〉

大阪市内企業で海外展開支援サポートの申込があった3社に対し、株式会社矢野経済研究所のネットワークを活用し、中国企業3社ずつの合計9商談を行なった。各商談は45分の十分な時間で行われたため、各社ともより具体的な商談を行うことができた。また、商品に興味がある為、商談したいという飛び込みの中国企業もあり、株式会社TAMURA(株式会社永和)については4商談を行った。参加日本企業の取扱製品に対し、可能性の高い中国企業をマッチングしたため、実のある商談が行われ、海外展開サポーターの有岡氏同席のもと、ビジネスチャンスを探るいい機会となった。

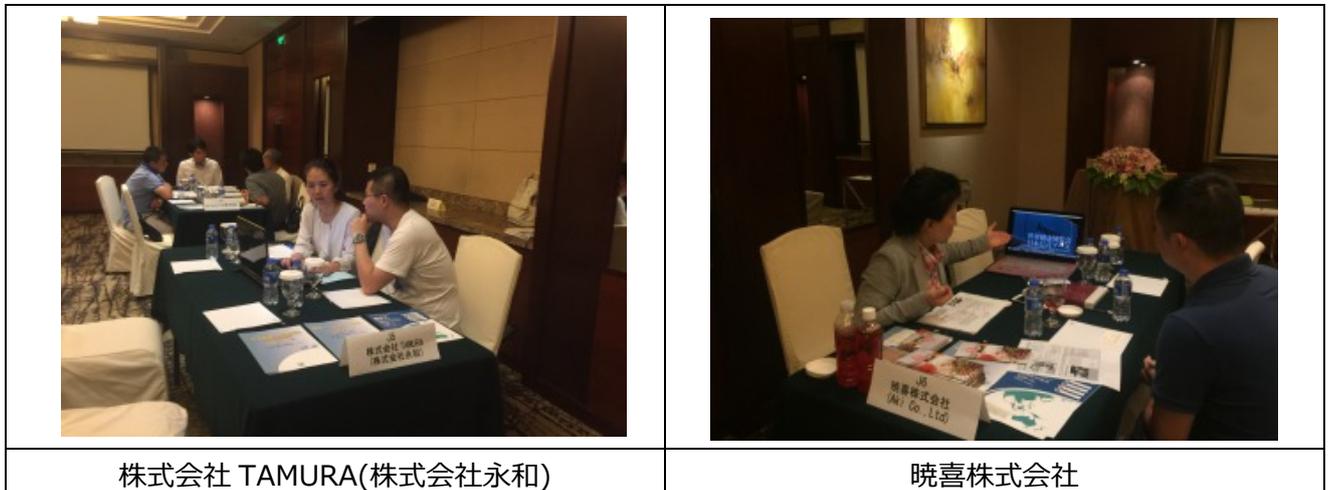
- ◆事務局：陳 梅林（一財）大阪国際経済振興センター 国際部 主任
宮内 由生（一財）大阪国際経済振興センター 国際部
- ◆海外展開サポーター：有岡 義洋 氏（株式会社ジームス・アソシエイツ）
- ◆海外展開支援企業：3社4名

申込 NO.	会社名	参加者名	内容
J5	株式会社 TAMURA（株式会社永和）	代表取締役 楊 建紅	活水化装置、ゴミ処理
J6	暁喜株式会社（Aki Co., Ltd）	代表取締役 増田 華与	日本産養生茶
J7	クリエンス工業株式会社 クリエンス工業株式会社(株式会社 高栄)	代表取締役 安富 一也 周 俊敏	污泥処理

- ◆商談件数：10件（内訳：(株)矢野経済研究所アレンジ9社9件、当日参加1社1件）

J5 株式会社 TAMURA (株式会社永和)	15:00~15:40	上海保陀贸易有限公司
	15:45~16:25	上海龍淨環保科技工程有限公司
	16:30~17:10	国家会展中心（上海）有限责任公司
	17:10~17:40	浙江沃華環境科技有限公司 ※当日、飛び込み参加企業
J6 暁喜株式会社 (Aki Co.,Ltd)	15:00~15:40	上海蜂隣健康管理諮詢有限公司
	15:45~16:25	上海安康通健康管理有限公司
	16:30~17:10	福寿康（上海）家庭服務有限公司
J7 クリエンス工業 株式会社	15:00~15:40	騰達建設集團股份有限公司
	15:45~16:25	上海浦林城建工程有限公司
	16:30~17:10	格利資工程諮詢(上海)有限公司

写 真：





クリエンス工業株式会社



商談会全景

■上海市主催ウェルカム・レセプション

日 時： 7月26日（水）18：30～20：30

場 所： シェラトングランド上海浦東ホテル&レジデンス

主 催： 上海市商務委員会

出 席 者： 現地経済団体関係者、現地企業代表者、BPC 関係者、大阪市、事務局、下記商談会参加者

参加者氏名	所属企業・団体名
吉松 正幸	水上金属株式会社（親潮商貿（上海）有限公司）
菱沼 一郎	菱沼貿易株式会社
佐田 幸夫	株式会社 I&C
江 予洛	株式会社 I&C
楊 建紅	株式会社 TAMURA（株式会社永和）
増田 華与	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)
安富 一也	クリエンス工業株式会社
周 俊敏	クリエンス工業株式会社
三浦 聡	株式会社 IBS
謝 冰	株式会社 IBS

〈概要〉

上海市商務委員会主任尚玉英氏の進行のもと、上海市の許昆林副市长による歓迎の挨拶を受け、吉村大阪市長が返礼の挨拶を行った。また、上海市商務委員会副主任楊朝氏の乾杯の音頭によりウェルカム・レセプションが開始され、各国の行政、民間企業、経済団体の代表者などが集まり様々な交流が持たれた。今後、中国ビジネス展開を考える大阪企業にとって現地でのネットワークを構築する良い機会となった。

写 真：

	
<p>上海市主催ウェルカム・レセプション案内</p>	<p>吉村市長挨拶</p>
	
<p>関係者紹介</p>	<p>会場前テーブル案内ボード</p>

■ 視察① 泰康之家・申園 訪問・視察

日 時：7月27日（木）9：00～11：00（集合7:30 フォーポイントバイシエラトン上海浦東ロビー）

場 所：中国上海市松江区広軒路298号

URL：<http://www.taikangzhijia.com/>

対 応 者：史 鴻氏（総経理）、ほか数名（案内役）

内 容：総合的養老施設

出 席 者：12名（企業7社8名、通訳1名、海外展開サポーター：1名、事務局2名）

参加者氏名	所属企業・団体名
吉松 正幸	水上金属株式会社
楊 建紅	株式会社 TAMURA (株式会社永和)
増田 華与	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)
菱沼 一郎	菱沼貿易株式会社

佐田 幸夫	株式会社 I&C
江 予洛	株式会社 I&C
山内 雅道	伊藤忠商事株式会社
楊 金峰	株式会社ゴールデンブリッジ
陳 霞	通訳
有岡 義洋	海外展開サポーター 株式会社ジームス・アソシエイツ
陳 梅林	(一財) 大阪国際経済振興センター 国際部 主任
宮内 由生	(一財) 大阪国際経済振興センター 国際部

〈概要〉

事務局の宿泊所であるフォーポイントバイシェラトン上海浦東ロビーに 7:30 集合。事前の呼びかけもあり、時間通りに全員が集合し出発することができた。平日の朝の渋滞を見越して 30 分以上の余裕を見ていたが、1 時間半の往路となり、9:00 頃到着。その後、施設見学で居住棟の様々な施設や、モデルルーム、医療施設と案内してもらい、参加企業も興味を持ち有意義な視察を行った。10:20 頃より、総経理の史鴻氏と各社名刺交換を行い、簡単な説明の後、質疑応答を行った。その後、写真撮影を行い、10:50 頃に午後の商談会のため視察先を出発。時間の関係上、質疑応答に十分な時間が取れなかったが、約 2 時間にわたり、中国の最新の養老施設やヘルスケア産業分野における現状を知る良い機会となった。

【施設概要】

- 保険会社泰康の運営する総合的養老施設。敷地面積 24 万㎡、建築面積 9 万㎡。2016 年 7 月に第一期 (1060 世帯入居可) がオープンし、現在入居率 90%。1340 世帯が入居できる第 2 期が現在計画中。
- ハイエンドな医療サービス、金融管理、終身介護といった高齢者に必要なサービスを提供しており、また施設内には健康状態に合わせて食事を提供するレストランをはじめ、クラブやシニア大学、プール・ジム、多数の娯楽施設、加えて、宗教的部分にも配慮し、仏堂や教会も備えている。
- 文化養老を提唱し、施設内には多くの芸術品が飾られ、入居者による作品もたくさん展示されている。
- 施設内は基本的にすべて無料で利用でき、入居者の介護レベルに合わせて、入居区画が分かれている。
- 会長が 10 年前に日本を視察し、現在の運営形態に行きついた。中国では TOP レベルの施設。
- 上海は高齢者人口が 30% に達し、最も高齢化が進む地域でもある為、マーケットは非常に大きい分、競争も激しくなっている。

【Q & A】 施設内見学終了後に Q&A を行ったため、時間の関係上、質問は 2 問となった。

(Q1) 大変素晴らしい施設だったが、入居にかかわる要件はどのようなものになっているか？

(A1) 健康評価と経済状況の 2 つの評価基準を設けている。ターゲット層を教養の高い富裕層に設定し、現在入居者の 42% が元教育者や科学技術者となっている。1 番小さな部屋であれば、約 40 ㎡で 1 戸につき 120 万円を補償金とし、毎月 1 人世帯で約 5000 元(食費・光熱費込み)程度、2 人世帯であれば 7200 元(食費・光熱費込み)程度で入居が可能。昨年度よりスタートしたばかりなので、広報的な意味も含めやや低めの価格で設定しており、今後価格を相対的に上げる可能性もある。

(Q2) 案内中に「最期までみとる」という言葉があったが、どのようなシステムになっているのか？

(A2) 泰康の介護システムは基本的にアメリカ CCRC(Continuing Care Retirement Community)の考えを採用している。CCRC とはリタイア後まだ元気なうちに入居し、介護が必要になっても移転することなく同じ敷地で、人生の最期までを豊かに暮らすための高齢者生活共同体のこと。自ら選んだ家具やインテリアでつくられた住宅、生活に必要な商業施設、シニアライフを豊かに送るための娯楽施設、生涯学習を叶える施設が備えられているもののほか、要介護状態にさせないための予防医療、健康指導、さらに要介護や認知症になったときのヘルスケアサポートなど、多面的に整えられていることが特徴。住居ゾーンの他、介護ベッドが 258 床あり、入院は 200 床まで受け入れ可能。今後また増床する計画もあり、入居者の健康状態に合わせてサポートすることが可能となっている。

写 真：

	
入り口	エントランス
	
施設全貌	施設内概要説明



施設内に飾られている入居者作品



モデルルーム内にて



史鴻氏へのお礼挨拶



記念撮影

■ 中国 環境・シルバー・ヘルスケア産業現地商談会

日 時：7月27日（木）13：30～17：40

場 所：シェラトングランド上海浦東ホテル&レジデンス 2F Songshan, Lushan & Tianshan Hall

主 催：大阪市、上海市商務委員会

共 催：大阪商工会議所、上海市工商業聯合会（総商会）、上海国際商会

受託事業者：一般財団法人大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

参加企業：9社（うち2社は現地からの参加）16名

No.	会社名	参加者氏名
J1	水上金属株式会社（親潮商貿（上海）有限公司）	吉松 正幸
J2	株式会社リエイ	玉置 哲馬 王 斌
J3	菱沼貿易株式会社 株式会社 I&C	菱沼 一郎 佐田 幸夫 江 予洛
J4	ケイ・エイチ工業株式会社	平野 祥之

J5	株式会社 TAMURA (株式会社永和)	楊 建紅
J6	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)	増田 華与
J7	クリエンス工業株式会社	安富 一也 周 俊敏
J8	株式会社奥誠ウォーターソリューション	大鍛治 瑠理子 吳益芬 色音吉日噶拉
J9	株式会社 IBS	三浦 聡 謝 冰

事務局：陳 梅林 (一財) 大阪国際経済振興センター 国際部 主任

宮内 由生 (一財) 大阪国際経済振興センター 国際部

海外展開サポーター：有岡 義洋 氏 (株式会社ジームス・アソシエイツ)

商談件数：107 件 (来場中国企業：34 社 48 名) うち有望商談件数：35 件

アンケート結果：回収率 100.0% (9 社)

満足度 100.0% 関心度 100.0% 貢献度 100.0%

〈概要〉

商談会は 13:30 から開始の予定であったが、13:00 前に既に中国企業が来場し始め、早めに来ていた日本企業に承諾を得て、一部 13:00 より商談を開始した。事前に 54 社 72 名の申込みがあり、111 件の商談の予定でタイムテーブルを作成していたが、14:00 頃をピークに中国企業が一斉に来場したため、タイムテーブル通りに進行ができない状況であった。また、当日キャンセルや当日飛込参加の企業も多くあったため、来場の中国企業に随時商談希望企業を確認し、割り当てていくような形となった。14:50 頃に吉村大阪市長が会場を訪れ、大阪企業 1 社ずつを見て回った。中国企業が前半に集中したため、後半は少し落ち着いた商談が行われた。募集時より 30 分延長をして、2 枠増やしたにも関わらず、時間内で商談が終わらず 18:00 過ぎまで商談を行う企業もあった。15 分の商談枠を延長して商談を続ける企業もあり、タイムテーブル通りにはいかなかったが、結果として合計 107 件の商談が行われ、大変盛況な商談会となった。

写 真：





水上金属株式会社



株式会社リエイ



菱沼貿易株式会社 (株式会社 I&C)



ケイ・エイチ工業株式会社 吉村市長会場視察



株式会社 TAMURA(株式会社 永和)



暁喜株式会社



クリエンス工業株式会社



株式会社奥誠ウォーターソリューション

	
株式会社 IBS	会場内全体

■大阪市主催 BPC ラウンドテーブル・ネットワーキング・レセプション

日 時： 7月27日（木）18：00～20：00

場 所： フォーポイントバイシエラトン上海 3F グランドボールルーム

主 催： 大阪市

出 席 者： 現地経済団体関係者、BPC 関係者、大阪市、事務局、観光局セミナー参加中国企業、
下記商談会参加者、商談会参加中国企業

参加者氏名	所属企業・団体名
菱沼 一郎	菱沼貿易株式会社
佐田 幸夫	株式会社 I&C
江 予洛	株式会社 I&C
増田 華与	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)
安富 一也	クリエンス工業株式会社
周 俊敏	クリエンス工業株式会社
三浦 聡	株式会社 IBS
謝 冰	株式会社 IBS

〈概要〉

吉村大阪市長からの挨拶があり、上海市商務委員会 副主任 楊 朝氏が来賓挨拶した後、在上海日本国総領事館 総領事 片山 和之氏の乾杯の音頭によりレセプションが開始され、各国の行政、民間企業、経済団体の代表者など約 150 名が集まり様々な交流が持たれた。今後、中国ビジネス展開を考える大阪企業にとって現地でのネットワークを構築する良い機会となった。

写 真：

	
<p>会場案内</p>	<p>吉村市長挨拶</p>
	
<p>会場内</p>	<p>商談会参加企業</p>

<3 日目：7 月 28 日（金）>

■ 視察② 上海開能環保設備股份有限公司 訪問・視察

日 時：7 月 28 日（金）10：00～12：00（集合 9：00 フォーポイントバイシエラトン上海浦東ロビー）

場 所：上海市浦東新区川大路 518 号

U R L：<http://www.canature.com/>

対 応 者：瞿 亜明 氏 グループ常務副会長
叶 志栄 氏 工業旅遊部經理（案内者）

内 容：水処理関連企業

出 席 者：15 名（企業 6 社 10 名、通訳 1 名、海外展開サポーター：1 名、事務局 3 名）

参加者氏名	所属企業・団体名
吉松 正幸	水上金属株式会社（親潮商貿（上海）有限公司）
楊 建紅	株式会社 TAMURA（株式会社永和）
増田 華与	暁喜株式会社(Aki Co.,Ltd)

安富 一也	クリエンス工業株式会社
周 俊敏	クリエンス工業株式会社
大鍛治 瑠理子	株式会社奥誠ウォーターソリューション
吴益芬	株式会社奥誠ウォーターソリューション
色音吉日噶拉	株式会社奥誠ウォーターソリューション
三浦 聡	株式会社 IBS
謝 冰	株式会社 IBS
陳 霞	通訳
有岡 義洋	* 海外展開サポーター 株式会社ジームス・アソシエイツ
森 健二郎	(一財) 大阪国際経済振興センター 国際部 課長
陳 梅林	(一財) 大阪国際経済振興センター 国際部 主任
宮内 由生	(一財) 大阪国際経済振興センター 国際部

〈概要〉

事務局の宿泊所であるフォーポイントバイシエラトン上海浦東ロビーに 9:00 集合。朝の渋滞の為、参加企業と視察のための車が 10 分程度遅れ、9:10 頃出発となった。9:55 に視察先へ到着し、今回の視察先調整を行ってくれた李霄霏氏(新滬商企業家倶楽部有限公司 会員部 部長)より冒頭の挨拶が行われた。その後、上海開能環保設備股份有限公司の叶志栄氏(工業旅遊部 経理)より会社概要の説明があった。10:25 頃から、引き続き叶志栄氏が施設内を案内し、日本企業・中国企業合同で視察を行った。施設見学を終え、11:20 頃、常務副会長の瞿亜明氏と日本企業・中国企業が一堂に会し、各企業の紹介を行い、瞿亜明氏からは企業理念や取り組みについての説明があった。その後、質疑応答が行われた後、名刺交換をし、視察先提供の自社栽培野菜を使ったヘルシーな昼食を取りながら、中国側 6 社と大阪企業が交流した。

【会社概要】

- 2001 年設立。上海の本社工場は、8 万㎡の敷地に 800 人が働いており、上海に 64 ヶ所ある産業観光地のうちのひとつとなっている。月間で 1000～2000 人の見学者が訪れる。
- 主に取り扱っているのは、水関係、空気清浄、暖炉の 3 つで水関係が 90%を占めている。水関係は水の浄化処理と軟水化処理などを行う。同社の水処理システムが中国ディズニーランド内にも採用されている。また、2008 年の北京オリンピックでも採用された。
- 特徴として、施設敷地内で使用した工業用水・生活用水をすべて含めて、浄化処理を行い、汚水を敷地外に 1 滴も出さないような循環を作っている。浄化処理については、第一ステージから第三ステージがあり、第三ステージの浄化水は品質的には飲水と同じレベルである。浄化過程において自然行程を取り入れており、微生物処理や植物を上手く利用しながら無害の水に変化させている。その PR の一環として、施設内にある第三ステージの用水路では年に 1 回水泳大会を行っており、昨年は浦東区環境局局長も参加。中国における環境に対する意識の底上げも仕事の 1 つだと考えている。
- 瞿建国会長は中国で初の上場企業 8 社のうちの 1 社を創立した人物で、退職後カナダのバンクーバーでの移住経験をもとに、海開能環保設備股份有限公司を新たに創立した。2014 年には 1 億元を投資し原能細胞銀行

という新たな会社を設立し、老人ホームや医院、航空会社を含め、主には細胞貯蔵の事業を行っている。

- 水関係の中国企業ランキングでは第5位に入っており、TOP10のうち7社は関係企業等で占められている。
- 施設内は1億円を投資しドイツの機械を導入し、オートメーション化を図っているため、工場内には人影がまばらであった。主に研究開発等に人員を割いている。また、強化プラスチックフィルター製造において特殊加工を用いており、その結果、工場内はマスクが不要なぐらいプラスチック臭がないのが特徴。
- 浄化処理に使用するフィルター容器（青色タンク）は、使用後にプランター等に再利用されており、無駄を出さないよう運用している。

【Q & A】

(Q1) 視察中に多数目にした、水浄化のためのフィルター容器（青いタンク）のサイズはどれくらいか？

(A1) 基本は64インチ程度。

(Q2) 水処理浄化のシステムとしてフィルターを使用する製品は多いが、強みは何か？

(A2) 取引相手の用途によって、タンク内の薬品や薬剤を変えることができ、例えば上海市の生活用水であれば、活性炭とKDF等というようにノウハウを持っている。

(Q3) 日本企業との連携等の事例があれば教えてほしい。

(A3) 同敷地内に新設している工場の第2期は日本企業をパートナーとして現在建設中。また暖炉の日本への輸出量も多い。

写 真：

	
<p>李霄霏氏冒頭挨拶</p>	<p>視察参加企業</p>
	
<p>概要説明</p>	<p>工場内</p>



工場内



施設内用水路



浄化水を使用した水耕栽培



副会長瞿亜明氏による企業説明



昼食会



記念撮影

中国・上海 ミッション・現地商談会2017 出張日程表

平成 29 年 7 月 26 日(水)～28 日(金) (2 泊 3 日)

出張者： 陳梅林、宮内由生 (同行サポーター:有岡義洋)

日次	月日(曜)	地名	現地時刻	交通機関 場所	活動内容
1	7/26 (水)	大阪 上海	10:15 11:45 14:00 14:20 15:00～18:00 18:30～20:30	関西国際空港発 浦東国際空港着 (タクシー)	空路にて上海へ (JAL891) (所要時間:約 2 時間 30 分) 両替(タクシー代のため) ホテルチェックイン 「海外展開支援企業現地商談会」(3 社) 設営、事前準備 「海外展開支援企業現地商談会」 (フォーポイントバイシェラトン上海浦東 3F長江庁) 上海市主催レセプション (フォーポイントバイシェラトン上海浦東泊)
2	7/27 (木)	上海	7:30 9:00～11:00 12:10 12:15 13:00～18:00 18:15 18:00～21:00	(チャーター車)	ホテルロビー集合 視察① 泰康之家 申園 ホテルに戻る 商談会場の準備 「現地商談会」(大阪企業 9 社 16 名) (シェラトングランド上海浦東ホテル 2F 庐山&天山庁) 商談会終了、片付 大阪市主催レセプション (フォーポイントバイシェラトン上海浦東泊)
3	7/28 (金)	上海 大阪	8:15 9:00 10:00～13:00 14:00 15:00 18:10 21:50	(チャーター車) (タクシー) 浦東国際空港 発 関西空港 着	ホテルチェックアウト ホテルロビー集合 視察② 開能環保設備股份有限公司視察 ホテルに戻り、チャーター車の支払い 荷物を引き取り、空港へ 空路にて大阪へ (JAL891) (所要時間:約 2 時間 40 分) 解散

■ 利用航空会社 日本航空(JAL)

※現地集合・現地解散企業有り

■ 時差: -1時間(日本より1時間遅れている)

■ 宿泊: フォーポイントバイシェラトン上海浦東

「中国・上海 ミッション・現地商談会2017」

7/26（水）～28（金）（2泊3日）

視察先

	視察先	視察日時	分野	所在地	URL
1	泰康之家・申園	7/27(木) 9:00～11:00	シルバー	中国上海市松江区広軒路298号	http://www.taikangzhijia.com/
2	上海開能環保設備股份有限公司	7/28（金） 10:00～13:00	環境	上海市浦東新区川大路518号	http://www.canature.com/

参加者リスト

	会社名	お名前	7/26 ミッション	7/27午前 申園視察	7/27午後 商談会	7/27 ミッション	7/28午前 開能視察
1	水上金属株式会社 (親潮商貿(上海)有限公司)	吉松 正幸	参加	参加	参加	不参加	参加
2	株式会社リエイ	玉置 哲馬	不参加	不参加	参加	不参加	不参加
		王 斌	不参加	不参加	参加	不参加	不参加
3	菱沼貿易株式会社 (株式会社I&C)	菱沼 一郎	参加	参加	参加	参加	不参加
		佐田 幸夫	参加	参加	参加	参加	不参加
		江 予洛	参加	参加	参加	参加	不参加
4	ケイ・エイチ工業株式会社	平野 祥之	不参加	不参加	参加	参加	不参加
5	株式会社TAMURA (株式会社永和)	楊 建紅	参加	参加	参加	不参加	参加
6	曉喜株式会社(Aki Co.,Ltd)	増田 華与	参加	参加	参加	参加	参加
7	クリエンス工業株式会社	安富 一也	参加	不参加	参加	参加	参加
		周 俊敏	参加	不参加	参加	参加	参加
8	株式会社奥誠ウォーターソリューション	大鍛治 瑠理子	不参加	不参加	参加	不参加	参加
		吳益芳	不参加	不参加	参加	不参加	参加
		色音吉日噶拉	不参加	不参加	参加	不参加	参加
9	株式会社IBS	三浦 聡	参加	不参加	参加	参加	参加
		謝 冰	参加	不参加	参加	参加	参加
			10	6	16	9	10

7月26日 大阪企業商談会用上海企業リスト

No.	企業名 (中国語)	資本金 (企業規模)	主要業務内容	希望商談相手
	担当者名 (中国語)	役職	商談期間 (予定)	
1	上海保陀贸易有限公司	100万人民元	各種電子機械装置の販売	5番 株式会社TAMURA (株式会社永和)
	孙坤	副總經理	15:00~15:40	
2	上海龙净环保科技有限公司 http://www.slep.net.cn/	16,082万人民元	工業用廃水の脱硫・脱硝処理等	
	彭云涛	仕入マネージャー	15:45~16:25	
3	国家会展中心(上海)有限责任公司 http://www.cecsh.com/	750,000万人民元	各種大型展示会の運営	
	梁海宁	運営センター主管	16:30~17:10	
当日飛込	浙江沃華環境科技有限公司 http://www.zjwohua.com/			
	沃永華	總經理	17:10~17:40	
4	上海蜂邻健康管理咨询有限公司 http://www.f-lin.com.cn/	1,000万人民元	コミュニティ型老人センターの運営及び各種コンサルティング事業	
	顾佳	運営總監	15:00~15:40	
5	上海安康通健康管理有限公司 http://www.ankangtong.com/	165万米ドル	老人ホームやヘルスケア等	
	商均	キーアカウントマネージャー	15:45~16:25	
6	福寿康(上海)家庭服务有限公司	600万人民元	老人ホームやヘルスケア等	
	周超	地域販売總監	16:30~17:10	
7	腾达建设集团股份有限公司 http://www.tengdajs.com	159,890万人民元	大型プロジェクト・ゼネコン業務	7番 クリエンス工業 株式会社
	宋明喆	上海支社 管理部長	15:00~15:40	
8	上海浦林城建工程有限公司	2,000万人民元	各種建設エンジニアリング	
	胡斌	品質安全部主管	15:45~16:25	
9	格利资工程咨询(上海)有限公司 https://www.gleeds.com/zh-cn/	14万米ドル	建設コンサルタント	
	朱克勤	BDマネージャー	16:30~17:10	

アンケート集計結果

海外展開支援企業現地商談会参加企業数：3社

アンケート回収社数：3社(回収率 100%)

1. 今回の商談マッチングについての評価

満足度：100%

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
2	1	0	0	0

※その理由：

- ①弊所で扱っている製品を求めている会社様で、話しが進めやすかったです。
 ②大変お世話になります。可能性が高い企業さんをご紹介頂き、感謝いたします。
 ③非常に興味を持って頂いた方が1社。興味を持って接して頂いた方が1社。面談企業3社の内、2社と云う事。

2. マッチングの精度

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
3	0	0	0	0

3. 中国でのビジネスへの意欲

関心度：100%

大変高まった	やや高まった	やや低下した	低下した	未回答
1	2	0	0	0

4. 情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなど企業経営への貢献度

貢献度：100%

大変役立った	やや役立った	あまり役立たなかった	全く役立たなかった	未回答
2	1	0	0	0

5. 商談状況

商談件数	9件+飛込参加1社	今後、継続して交渉予定の企業 6社 ※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。 ・どの企業も今後引き続きアプローチし頂いたご縁を大切に進めて参ります。
有望商談数	6件	
成約数	件	
発注/成約見込み額 又は成果	円	

6. その他、商談マッチングに関する意見・感想

・陳さんをはじめ、スタッフの皆さまが本当に至れり尽くせり、ご尽力に感謝申し上げます。実るよう
に進んで致します。

参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談マッチングについての評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

弊社扱っている製品をお求めている会社様で、話しが進めやすかったです。

2. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

3. 本日の商談マッチングに参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

4. 本日の商談マッチングに参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

5. 商談状況等をお聞かせください。

商談件数	3	件	今後、継続して交渉予定の企業 2 社 ※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。 上海
有望商談数	2	件	
成約数		件	
発注/成約見込み額 又は成果		円	

6. その他、商談マッチングに関するご意見・ご感想がございましたらお聞かせください。

貴社名 (株) 永和	お名前 楊 建紅	ご回答日 2017年 7月 26日
---------------	-------------	----------------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談マッチングについての評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

大変お世話になります。
可能性が高い企業さんをご紹介頂き、感謝いたします。

2. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

3. 本日の商談マッチングに参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

4. 本日の商談マッチングに参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

5. 商談状況等をお聞かせください。

商談件数	3 件	今後、継続して交渉予定の企業	3 社
有望商談数	3 件	※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。	
成約数	件	どの企業も今後引き続きアプローチ頂いたご縁を大切に頂いて参ります。	
発注/成約見込み額 又は成果	円		

6. その他、商談マッチングに関するご意見・ご感想がございましたらお聞かせください。

陳さんを初め、スタッフの皆さまが本当に親切で、
ご尽力に感謝申し上げます。実る様に随分と致します。

貴社名	株式会社 晴喜 (株)	お名前	増田 章子	ご回答日	2017年 7月 26日
-----	-------------	-----	-------	------	--------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談マッチングについての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

非常に興味を持って頂いた方が1社。興味を持って接して頂いた方が1社。面談企業3社の内、2社と云う事。

2. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

3. 本日の商談マッチングに参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

4. 本日の商談マッチングに参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

5. 商談状況等をお聞かせください。

商談件数	3 件	今後、継続して交渉予定の企業 / 社 ※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。
有望商談数	1 件	
成約数	件	
発注/成約見込み額 又は成果	円	

6. その他、商談マッチングに関するご意見・ご感想がございましたらお聞かせください。

貴社名 クリエンス工業(株)	お名前 宇富一也	ご回答日 2017年 7月 26日
-------------------	-------------	----------------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海企業リスト

7月27日上海現地商談会

参加者：34社48名（内訳：商会：16社23名、工商聯：18社25名）

上海国際商会：16社23名

No.	番号	会社名	参加者	役職	参加状況
C1	1	上海浦东进出口集团有限公司	王桂军	副总经理	
C2	2	东方国际集团对外经济技术合作有限公司	周耀进	总经理	×
	3		吴克	部门总管	×
C3	4	中国宜兴环保科技工业园管理委员会	吴耀君	局长	
C4	5	上海特意凡文化传播有限公司	刘新民	总经理	
	6		姚秉昌	财务总监	
C5	7	上海玛纳经贸投资发展有限公司	邱瑜	总经理	
	8		叶佳萌	总经理助理	
C6	9	中节能湖州产业园	许峥	总经理	×
	10		杨国平	经理	×
	11		卢军妹	经理	×
C7	12	上海瀚而普国际贸易有限公司	沈康全	总监	
	13		石兰章		
C8	14	上海洋台机电成套设备有限公司	陶麒	副总经理	×
C9	15	上海丽卡环保技术有限公司	潘昱	总经理	×
C10	16	上海泊朔塑胶有限公司	吴林	总经理	×
C11	17	中欧国际集团	吴国琳	董事长	
	18		吴超凡	总经理	

C12	19	上海拾灏餐饮管理有限公司	陈佳艺	经理	
C13	20	上海周荣明律师事务所	周荣明	律师	
C14	21	上海洪天实业有限公司	彭天明	总经理	
	22		吕建龙	副总经理	
C15	23	上海遐福养老服务有限公司	蔡琦	总经理	
	24		赵曼静	市场总监	
C16	25	泰康养老保险股份有限公司上海分公司	王冬梅	经理	×
C17	26	复星创富投资管理股份有限公司	张含宇	高级投资经理	
C18	27	上海媚测信息科技有限公司	沈发彬	总经理	
	28		刘丽敏	经理	
C19	29	上海市和之园为老服务中心	邱明海	理事长	×
C20	30	深圳长者屋养老服务有限公司	王晋宏	采购总监	×
C21	31	恒耀(上海)健康管理有限公司	戴伟峰	总裁	×
C22	32	上海杨浦区老友记智慧助老服务中心	柴勇	理事长	×
C23	33	帆海游艇(上海)有限公司	何旭升	销售总监	×
C24	34	台州慧通贸易有限公司	苗慧	业务经理	
C25	35	上海思澄智能科技有限公司	姚晓鸣	销售	×
C26	36	太平洋保险养老产业投资管理有限责任公司	王文炬	市场营销部经理	×
C27	37	上海洛科国际贸易有限公司	胡丽珍	市场部经理	×
	38		叶素林	经理	×
C28	39	上海颐佳苑医养企业管理有限公司	刘颖骅	总经理	×
C29	40	上海地产闵虹(集团)有限公司	曹亚琴	经理	
C30	41	上海虹桥经济技术开发区联合发展有限公司	张涌华	部门经理	
C31	42	上海芯采文化传媒有限公司	魏洁	总经理	

上海市工商联合会: 18社25名

No.	番号	会社名	参加者	役職	参加状況
F1	1	上海戴迪老年健康产业发展促进中心	戴克明	理事长	
F2	2	上海毅口美联水处理设备有限公司	葛中华	总经理	
	3		李慷	日本业务经理	
F3	4	上海康赞企业发展有限公司	乔战	创始人	×
F4	5	上海久龄健康咨询有限公司	傅俊	总经理	
F5	6	上海鑫洱鑫医院管理公司	李晓瑞	CEO	×
F6	7	上海新东苑养老服务有限公司	陈超	总经理	
	8		石耀天	研究员	
F7	9	经纬国际设计集团	陆晔	院长助理	
F8	10	上海长寿敬老志愿者指导中心 (兼 上海老年学学会老龄产业专业委员会)	顾霖	主任(委员会 秘书长)	
	11		张录法	副主任(委员会主任)	
F9	12	上海东鸿人力资源管理有限公司	史冬慧	总经理	
F10	13	华辰隆德丰集团	夏玲玲	招商总监	
F11	14	上海群菲信息咨询有限公司	张艳华	—	×
F12	15	上海友栎国际贸易有限公司	牟雷	—	
	16	上海友栎企业管理有限公司	周刚	—	
F13	17	上海华强环保设备工程有限公司	丁少华	—	
	18		孙叶凤	—	
F14	19	上海天健环保集团 上海市工商联环保产业商会	陈建忠	董事长 (商会 会长)	
F15	20	上海科林环保工程技术有限公司 上海市工商联环保产业商会	陈晓辉	董事长(商会 常务副会长)	
F16	21	极航节能科技(上海)有限公司	杨兵	总经理	
F17	22	上海园菱环境服务有限公司	吕珍芹	总经理	
F18	23	上海泰龙水处理工程有限公司	陶新全	总经理	×

F19	24	上海元锦环保科技有限公司	金贤	总工程师	×
F20	25	张江高新技术产业开发区管理委员会协调服务处	常吉	—	
F21	26	临港管委会经贸办	俞时新	副主任	
F22	27	上海旻玺国际贸易有限公司	钱力平	副总经理	
	28	上海旻玺国际贸易有限公司	韩玉花	助理	
F23	29	上海阳喜国际货运代理有限公司	刘伟	总经理	
	30	上海阳喜国际货运代理有限公司	江浩	副总经理	

上海現地商談会&現地視察
○アンケート集計結果○

27日現地商談会参加企業：9社

アンケート回収社数：9社(回収率 100%)

現地視察参加企業：7社

1. 今回の商談会についての評価

満足度 :100%

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
6	3	0	0	0

※その理由

- ・商談を予定していた企業のキャンセルがあったため。
- ・他の商談会より多くの商談ができた。
- ・数社の可能性のある企業と面談できた。
- ・求めている企業がたくさん来た。
- ・こられた企業数が多かったです。
- ・大変お世話になります。自社ではなかなか商談できなかった先方様からご縁を頂き、大変嬉しく思います。スタッフ皆様のご尽力に感謝申し上げます。
- ・交渉継続希望業者が比較的多くあった。
- ・ほぼ途切れる事なく、商談が行われ、多様な分野の企業と交流できた。

A. 運営全体

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
9	0	0	0	0

B. 通訳 (通訳手配：3名)

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
4	1	0	0	0

C. マッチングの精度

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
5	4	0	0	0

※運営全体・通訳・マッチングについて

- ・面談時間が行き違いうまくできない商談があった。
- ・何社か来てくれました。

2. 中国でのビジネスへの意欲

関心度 :100%

大変高まった	やや高まった	やや低下した	低下した	未回答
6	3	0	0	0

3. 情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなど企業経営への貢献度

貢献度 :100%

大変役立った	やや役立った	あまり役立たなかった	全く役立たなかった	未回答
6	3	0	0	0

4. 主な商談目的 (複数回答可)

販路開拓	9	仕入先開拓	2	提携先発掘	5	市場調査	2
------	---	-------	---	-------	---	------	---

委託生産先発掘	0	現地拠点設立	1	情報収集	4	その他	0
---------	---	--------	---	------	---	-----	---

5. 商談状況

名刺交換数	132 件
商談件数	107 件
有望商談数	35 件
成約数	3 件
発注/成約見込み額 又は成果	未回答

今後、継続して交渉予定の企業

26 社

※中国企業名記載：13 社

- ・引き続き有望企業様と交流を続き実るよう精進して参ります。
- ・お陰様で今回の商談会は本当に良かったです。今後とも宜しくお力添えをお願い申し上げます。

6. 現地視察についての総合評価

大変満足	やや満足	やや不満足	大変不満足	未回答
7	0	0	0	0

※その理由

- ・中国大手の養老院の状況を勉強でき、大変参考になりました。
- ・初めての施設見学で良い経験になった。
- ・普段なかなか見学できないところばかりです。
- ・スタッフの皆さま大変ご尽力頂き、本当に至れり尽くせり、お陰様で非常に意味のある視察になりました。
- ・水処理設備メーカーとしてのポリシーが会社全体に行き渡っている。大変勉強になりました。

9. 現地商談会・現地視察として興味のある国・地域、その理由

- ・東南アジア：中国+aという意味で、多くの日本企業が進出しており、今後必ず進出が必要になるため。
- ・インドネシア：市場の拡大。
- ・北京とか
- ・アジア、東南アジア各国：市場の可能性が大きいです。
- ・東南アジア、ヨーロッパ
- ・中国・江蘇省：江蘇省は弊社工場があり、日系企業の工場も多数ある為。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

- ・今回大変お世話になり、誠にありがとうございました。
- ・大変有意義な商談会でした。
- ・今回たくさんの企業を募っていただいて、すごくありがたいです。自社の営業能力だけでしたら長い時間がかかりそうな仕事で集中的に仕事ことができました、これからこのようなチャンスがありましたら、ぜひご連絡をお願い致します。ありがとうございました。
- ・この度、誠に御礼申し上げます。スタッフさんのご尽力のお陰で実りある商談会になりました。
- ・大変有意義な商談会、現地視察だったと感じております。今後ともよろしくお願い致します。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

商談を予定していた企業のキャンセルがあったため

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

（その他） _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	27	件
商談件数	19	件
有望商談数	2	件
成約数	0	件
発注/成約見込み額 又は成果	未定	円

今後、継続して交渉予定の企業

3 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

- ・上海新東苑养老服务有限公司 (F6)
- ・上海久龄健康咨询有限公司 (F4)
- ・上海市杨浦区中医医院

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

大変満足

やや満足

やや不満足

大変不満足

※その理由をお聞かせください。

中国大手の養老院の状況を勉強でき大変参考になりました。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (東南アジア)

※その理由をお聞かせください。

中国+αという意味で、多くの日本企業が進出しており、今後必ず進出が必要になるため。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

今回大変お世話になり、誠にありがとうございました。

貴社名	お名前	ご回答日
永土金属(株)	吉松 正幸	2017年 7月 3 日

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会 & 現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

他の商談会より多くの商談ができました

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	2 /	件
商談件数	16	件
有望商談数	4	件
成約数	0	件
発注/成約見込み額 又は成果	0	円

今後、継続して交渉予定の企業 4 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。
 上海越福养老服务服务有限公司 2ニサレ. 不研修
 中国戴迪国际健康产业集团有限公司 研修
 上海新東苑养老服务服务有限公司 不研修
 中国宜兴环保科技有限公司 2ニサレ

上海現地商談会 & 現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

数社の可能性のある企業と面談できた。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

面談時間が行き違いが多くて十分な商談がなかった。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	12 #	件
商談件数	12 #	件
有望商談数	2	件
成約数		件
発注/成約見込み額 又は成果		円

今後、継続して交渉予定の企業 2 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

初めての旅行見学でとても勉強になった。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (インドネシア)

※その理由をお聞かせください。

市場の拡大。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

大変有意義な商談会でした。

貴社名 若沼貿易	お名前 若沼一輝	ご回答日 2017年 7月27日
-------------	-------------	---------------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

おめしている企業はたくさんある。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

何社か来てくれた。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	件
商談件数	9 件
有望商談数	4 件
成約数	0 件
発注/成約見込み額 又は成果	0 円

今後、継続して交渉予定の企業 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。
 上海電器控股
 上海科林环保工程技术
 上海毅口美联水处理
 上海瑪納经贸投资

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (_____)

※その理由をお聞かせください。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

貴社名	お名前	ご回答日
J# 4		2017年 7月 日

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

こられた企業数が多かったです。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	11	件
商談件数	9	件
有望商談数	6	件
成約数		件
発注/成約見込み額 又は成果		円

今後、継続して交渉予定の企業 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

普段なかなか見学できないところは"かりです。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (北京とか)

※その理由をお聞かせください。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

今回たくさんの企業を集っていただき、すごくおありがとうございました。自社の営業能をあげてしたら長い時間かかろうな仕事で集中的に仕事かできました。これからこのような長リストがありましたらぜひご連絡をお願い致します。ありがとうございました。

貴社名	お名前	ご回答日
(株) 永和	楊建紅	2017年 7月 28日

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

大変お世話になります。自社ではなかなか商談できなかった先方様からご縁を頂き、大変嬉しく思います。スタッフ皆様のご尽力に感謝申し上げます。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

（その他） _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	14	件
商談件数	14	件
有望商談数	5	件
成約数		件
発注/成約見込み額 又は成果		円

今後、継続して交渉予定の企業 5 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

引き続き有望企業様と交流を続き、実る土壌に精進して参り致します。お蔭様で今回の商談会は本当に良かったです。今後とも宜しくお力添えを願っております。

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

スタッフの皆さま大変ご尽力いただき、本音に致せり/尽せり
お蔭さまで 非常に意味ある視察になりました

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (アジア、東南アジア各国)

※その理由をお聞かせください。

市場の可能性が大きいです。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

この度、誠に御礼申し上げます。
スタッフさんのご尽力のお蔭で 実る商談会になりました。

貴社名 <u>安キ</u> <u>暁喜(株)</u>	お名前 <u>増田</u> <u>かよ</u> <u>肇</u>	回答日 2017年 7月 28日
-------------------------------	-------------------------------------	---------------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

交渉継続希望業者が比較的、多くあった。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	8 件
商談件数	8 件
有望商談数	4 件
成約数	0 件
発注/成約見込み額 又は成果	— 円

今後、継続して交渉予定の企業 6 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (東南アジア、ヨーロッパ)

※その理由をお聞かせください。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

貴社名 クリエンス工業(株)	お名前 安富 一也	ご回答日 2017年 7月 27日
--------------------------	---------------------	-----------------------------

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	20	件
商談件数	10	件
有望商談数	6	件
成約数	3	件
発注/成約見込み額 又は成果		円

今後、継続して交渉予定の企業 _____ **社**

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

上海現地商談会&現地視察
参加企業アンケート

今後の事業の参考にさせていただきますので、下記のアンケートにご回答いただきますようお願いいたします。

1. 今回の商談会についての評価をお聞かせ下さい。

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

ほぼ途切れる事なく、面談が行われ、多様な分野の企業と交流出来た。

A. 運営全体は問題なく行われましたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

B. 通訳はいかがでしたか？

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

C. マッチングの精度はいかがでしたか？（貴社の目的に沿った企業が来ましたか？）

- 大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※運営全体・通訳・マッチングについて、お気づきの点がございましたらご記入ください。

2. 本日の商談会に参加して中国でのビジネスへの意欲は高まりましたか？

- 大変高まった やや高まった やや低下した 低下した

3. 本日の商談会に参加したことは、情報収集、売り上げ、取引先拡大、ビジネスパートナーづくりなどの面で貴社の企業経営に役立ったでしょうか？

- 大変役立った。 やや役立った あまり役立たなかった 全く役立たなかった

4. 今回の主な商談目的をお聞かせください。（複数回答可）

- 販路開拓 仕入先開拓 提携先発掘 市場調査
 委託生産先発掘 現地拠点設立 情報収集

(その他) _____

5. 商談状況等をお聞かせください。

名刺交換数	10 件
商談件数	10 件
有望商談数	2 件
成約数	0 件
発注/成約見込み額 又は成果	— 円

今後、継続して交渉予定の企業 2 社

※企業名・商談内容について差し支えない範囲でお聞かせください。

1. 极航节能科技(上海)有限公司
2. 上海华建电力设备股份有限公司

6. 今回の現地視察についての総合評価をお聞かせ下さい。

大変満足 やや満足 やや不満足 大変不満足

※その理由をお聞かせください。

木処理設備のメーカーとしてのポリシーが会社全体に行き渡っている。
大変勉強になりました。

9. 今後、現地商談会・現地視察としてご興味のある国・地域があればお聞かせください。

国・地域名 (中国 - 江蘇省)

※その理由をお聞かせください。

江蘇省は弊社工場があり、日系企業の工場も多数有る為。

10. その他、商談会・現地視察に関するご意見、ご感想がございましたらお聞かせください。

大変有意義な商談会・現地視察だったと感じています。
今後とも、宜しくお願ひ致します。

貴社名	お名前	ご回答日
株式会社IBS	三浦 聡	2017年 7月 31日

※本アンケートはサービス向上、報告書作成の参考資料として利用するもので、その他の目的のためには使用いたしません。



爱贝欣中国经销商
ESTER CURTAIN华东地区总代理
亲潮商贸（上海）有限公司



吉松 正幸

地址：上海市静安区恒通路360号
一天下大厦16c01室 Pc200070
TEL:86-21-32569221 FAX:86-21-32569223
Mobile:13472609701
Http://www.mizukami.co.jp/
E-mail:mizukami_yoshimatsu@yahoo.co.jp



株式会社 **リエイ**

海外事業部

次長 **玉置 哲馬**

<本社> 〒279-0012 千葉県浦安市入船1-5-2 NBF新浦安タワー14階
TEL:047-355-4721 FAX:047-355-8041
<本部> 〒100-0006 東京都千代田区有楽町1-7-1有楽町電気ビル南館2階
TEL:03-3240-8811(代) FAX:03-3240-8800
<支店> 大阪支店・名古屋支店・札幌営業所・福岡営業所・タイリエイ・理愛北京・上海礼愛
URL:http://www.riei.co.jp E-mail:tamaki@riei.co.jp

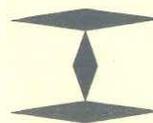
理愛(北京)企业管理咨询有限公司

礼爱[®]

总经理

王 斌

地址：北京市海淀区知春路113号银网中心0706
邮编：100086
TEL：010-88408399
Mob：185-1698-9129
Mail:b-wang@riei.co.jp
网址：http://www.riei-beijing.com/
上海办事处地址：上海市徐汇区漕溪北路331号中金国际广场A座1227室



HISHINUMA
TRADING Inc.

菱沼貿易株式会社

代表取締役

菱沼 一郎

〒541-0047
大阪府中央区淡路町2-5-8船場ビルディング203
tel:06-6209-1121 fax:06-6209-1122
mobile:090-5049-2111
e-mail:hishinumatradinginc@me.com
http://www.hishinumatradinginc.com



IMPROVEMENT & CONSTANCY

代表取締役

佐田 幸夫
Yukio Sada

Cell:080-3815-1260
Mail:sada@iandc-inc.jp
代表Mail:contact@iandc-inc.jp

・電動昇降家具、住設・建材の開発販売
～人に寄り添う洗面台～「LAP」電動昇降家具シリーズ
・ドイツ生まれのフルオーダー取組家具「KOLN32」
・別注家具、木製建具の設計・製作・施工
・インテリア・空間デザイン
住宅・公共施設・オフィス・商業施設を対象とした
製品の企画開発・販売・施工

株式会社 **I&C**

本社 〒542-0081
大阪府中央区南船場4-6-10 新東和ビル1F・2F
TEL:06-6226-7732 FAX:06-6226-7733
東京 〒105-0022
東京都港区新子1-2-20 汐留ビルディング3F
TEL:03-6721-8440 FAX:03-6721-2020



IMPROVEMENT & CONSTANCY

江 予洛
Kou Yoraku

Cell:080-8527-6015
Mail:kou@iandc-inc.jp
代表Mail:contact@iandc-inc.jp

・電動昇降家具、住設・建材の開発販売
～人に寄り添う洗面台～「LAP」電動昇降家具シリーズ
・ドイツ生まれのフルオーダー取組家具「KOLN32」
・別注家具、木製建具の設計・製作・施工
・インテリア・空間デザイン
住宅・公共施設・オフィス・商業施設を対象とした
製品の企画開発・販売・施工

株式会社 **I&C**

本社 〒542-0081
大阪府中央区南船場4-6-10 新東和ビル1F・2F
TEL:06-6226-7732 FAX:06-6226-7733
東京 〒105-0022
東京都港区新子1-2-20 汐留ビルディング3F
TEL:03-6721-8440 FAX:03-6721-2020

プラントの設計・製作・据付・保守点検・メンテナンス



ケイ・エイチ工業株式会社



堺技衆
認証No.0055



エコアクション21
認証・登録番号 0010569

専務取締役 **平野 祥之**
Hirano Yoshiyuki

〒599-8246 堺市中央区田園969番地1
TEL:072-234-0781(代) FAX:072-234-0751
http://www.kh-co.jp E-mail:yoshi_hirano@kh-co.jp
携帯:080-1506-1011

株式会社 **永和**

廃棄物の再利用 環境に優しい仕事へ



代表取締役 **楊 建紅**
Jianhong Yang

〒558-0031 大阪府東大阪市吉田本町1-9-33 503号
TEL:072-961-8090 携帯:080-9473-2010
E-mail:karen@eiworld.com
http://www.eiworld.com WeChat:shijian-caoyuan

曉喜 株式会社
Aki Co.,Ltd

代表取締役
President

増田 華与
Kayo Masuda

〒556-001 日本国大阪府大阪市浪速区難波中2丁目8-86
86-8-2 Narbanaka Nariwa Ku,Osaka, JAPAN Office Tel:81-6-6634-8833
Website:www.join-studio.com/akakuki Japan Mobile:(81)090-2101-8833
E-mail:info@join-studio.com China Mobile:(86)136-3631-0367
中国銷售点:上海市延安西路2299号 上海世貿商厦5C-16室 Tel:021-62366577



地球が選ぶ、これからの環境システム

代表取締役 **安富 一也**

各種汚泥を「固めて、大幅減量」
ユニークなクリラック処理

クリエンス工業株式会社

〒534-0001
大阪市都島区毛馬町2丁目11番32-518号
TEL:06-6167-7114 FAX:06-6167-8827
E-mail:y-kuriensu@carol.ocn.ne.jp
http://www.kuriensu-idt.co.jp

090
9872
7702

株式会社 高榮

周俊敏

T 7 3 0 - 0 8 5 6
〒 島 市 中 区 河 原 町 十 五 番 十 八 号
〒 帯 野 〇 八 〇 一 六 三 〇 三 一 六 一 九 〇
F A X (〇 八 一 一) 四 七 一 六 〇 〇 〇



奥誠商事グループ

株式会社 奥誠ウォーターソリューション

執行役員 兼
社長企画室室長
奥誠管理学院 執行院長



お お か じ る り こ
大鍛治 瑠理子 ID:0107-3610

〒550-0013
大阪市西区新町1丁目5番7号 四ツ橋ビルディング502
TEL 06-4391-1667 FAX 06-4391-1668
E-mail: ruriko.o@ousei.co.jp
U R L : http://www.ousei.co.jp
Skype: ousei.okaji
Mobile: 080-3807-8852



奥誠商事グループ

株式会社 奥誠ウォーターソリューション

営業管理本部 中国営業本部 主任
さいん じゃり が ら



色音 吉日噶拉 ID:0107-7692

〒550-0013
大阪市西区新町1丁目5番7号 四ツ橋ビルディング502
TEL 06-4391-1666 FAX 06-4391-1665
E-mail: jirigara.s@ousei.co.jp
U R L : http://www.ousei.com.cn
Skype: ousei.seyin
Mobile: 080-4096-8131



奥誠商事集团

奥誠寰佳实业(上海)有限公司

合伙人 营销副总监



吴益芬 15900796610

中国上海市闵行区绍虹路99号虹桥天地5号楼329室
邮编: 201106
电话: 021-67663191 传真: 021-34978769
邮箱: yifan.w@ousei.co.jp
网址: http://www.ousei.com.cn
Skype: ousei.wuyifan



上海新爱示国际贸易有限公司

三浦聪 主任

手机: 156 1869 4013

公司地址: 中国上海浦东新区东方路 135号616室
电话: 021-51386970
邮箱: miura@ask-ibs.jp
网址: http://www.ibs-sh.cn www.ask-ibs.jp
维修中心地址: 江苏省镇江市 南徐大道101号(五洲创客园)1楼
电话: 135-0186-4397
统一社会信用代码: 91 310 115 666 096 5397



上海新爱示国际贸易有限公司

谢冰 销售

手机: 156 1859 1527

营业地址: 中国上海浦东新区东方路 135号616室
电话: 021-51386970
邮箱: xie.b@ibs-sh.cn
网址: http://www.ibs-sh.cn
维修中心地址: 上海市松江区九亭 镇盛龙路650号虹隆大楼709室
电话: 021-57655354
传真: 021-57655354

Executive director

Yoshiyuki Hirano

E-mail: yoshi_hirano@kh-co.jp



KH Industry Co., Ltd

969-1, Tazono, Nakaku, Sakai, Osaka
Phone: +81-72-234-0781 FAX: +81-72-234-0781
URL: http://www.kh-co.jp

The north selects Futura environment system!

KAZUYA YASUTOMI

INDUSTRY CO., LTD.

〒100-0001 東京都千代田区千代田1-1-1
TEL 03-5561-2827 FAX 03-5561-2827
http://www.kuriensu-idf.co.jp

As Japanese Premium Natural Tea

純天然養生花茶

1. 使用復活の曾經感動的味茶原料 100%日本産的“日式養生花茶”
2. 美味! 养颜! 健胃! 减肥! 提神! 醒脑! 解人困水或投冷開水即可保用
3. 通过中国“茶叶质量监督协会”的日茶官方认证被作为日本产花茶品中最高“国家项目”的本系列各产品的介绍!

本系列产品, 已在日本国内的各大酒店和百货店受人好评, 现被选为中国国家项目, 品质保证!

BOTO 上海宝陀贸易有限公司
SHANGHAI BAO TUO TRADE CO.,LTD.

孙坤 副总经理
财务总监

地址/Add: 上海市徐汇区钦州北路518号
电话/Tel: 021-64859933-506
传真/Fax: 021-64859933-201
手机/Mobile: 13321956286
邮箱/E-mail: sunkun_2012@163.com



彭云涛 采购经理
Mobile: 13162480699

龙净环保

高新技术企业

上海龙净环保科技有限公司

Shanghai Long Jing Environmental Protection Science and Technology Engineering Co., Ltd.

地址: 上海市普陀区绥德路175弄3号楼3楼

电话: 021-65016237 传真: 021-65016237

邮箱: pyt@sljep.net.cn

中国博览会有限责任公司(筹) Sinoexpo Co.,Ltd.
上海博览会有限责任公司 Shanghai Expo Co.,Ltd.



梁海宁
Liang Hai Ning

场馆运营部
综合事务项目主管
Venue Operation Dept.
Sales Supervisor

地址 Add: 上海市崧泽大道333号
电话 Tel: 021-67008651
手机 Mp: 13391217363
网址 URL: www.cecsh.com

333 Songze Avenue., Shanghai
传真 Fax: 86-21-67008642
E-mail: lhn@sinoexpo.cc
邮编 ZIP: 201702



沃永华
Wo Yonghua

董事长
循环经济博士
Mob: 180 1810 8825

<http://www.zjwohua.com>

<http://Ohshanghai.com>

浙江沃华环境科技有限公司

地址: 嘉兴市城南路1539号创业大厦8楼
邮编: 314000
电话: 0573-83958737
传真: 0573-83958738
E-mail: wohuakej@zjwohua.com

于991-0051 日本山形县寒河江市若菜町11-5
TEL 0237-83-0615
FAX 0237-83-0616
携带 090-3983-0615
E-mail: xinlu@atlas.plala.or.jp

FOSUN PROPERTY
复星地产

SUNGIN 星健

顾佳
蜂邻 运营总监

星健
中国上海市黄浦区中山东二路600号51幢8楼
邮编: 200010
手机: +86 13341762465
邮件: gujia@fosun.com
www.fosunproperty.com

复星集团成员企业

戴克飞 渠道业务部总监

上海安康通(上海金秋安泰呼叫服务系统有限公司)



三胞集团有限公司
Sanpower Group Corporation
安康通控股有限公司
Ankangtong Holding Corporation Limited

上海市普陀区丹巴路28弄10号楼3楼
3rd floor, No. 28, Danba Road, Putuo District, Shanghai, China 200062

✉ daikefei@ankangtong.com
☎ +86 021-5203-7373
☎ +86 158-0090-0169
🌐 <http://www.ankangtong.com>

周超

区域销售总监 138 1807 2518

福寿康(上海)家庭服务有限公司

上海虹口区花园路88号901-902室
T: 021-6210-9588 F: 021-6209-8580
E: zhouchao@fortunecare.com.cn



居家照护热线
400-096-5258

福寿康

www.zhaohu365.com

宋明喆

Song Ming Zhe

行政经理
13585740937

腾达制造股份有限公司
上海市徐汇区田林路120-134号



上海浦林城建工程有限公司 市政项目部

胡斌

地址: 上海浦东新区成山路220号浦东城建大厦B栋5楼
座机: 021-50870251 传真: 021-50870251
手机: 13918001718
E-mail: 115893738@qq.com

国际项目管理和工程咨询

gleeds^G

格利兹中国
中国·上海
上海市福州路318号浦江大厦2101座
邮编: 200001

电话: +86 21 6418 7134
传真: +86 21 6418 3067
手机: +86 15801813637
电邮: maggie.zhu@gleeds.com.cn
www.gleeds.com

朱克勤
业务拓展经理

産業諮詢部 經理 周 逸

矢野經濟信息諮詢(上海)有限公司
200041 上海市南京西路1038號梅隴鎮廣場1609A室
Tel:021-6218-1805 Fax:021-6218-6822
Mobile:1352-4658-118
E-mail:yzhou@yano.co.jp

関西業務室
室長補佐



ひとりの商人、無数の使命

山内 雅道

伊藤忠商事株式会社
530-8448 大阪市北区梅田3-1-3
Tel: 06-7638-3095 Fax: 06-7638-3046
携帯: 080-8345-3933
E-mail: yamauchi-masam@itochu.co.jp

Committed to the
Global Good
豊かさを担う責任

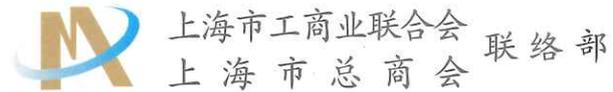


史鸿
总经理

泰康之家申园(上海)养老服务有限公司

地址/上海市松江区广轩路298号
邮编/201620
座机/021-8029 9999-8889
手机/189 1868 2086
电邮/shihong@taikangre.com

官方网站:
www.taikangzhijia.com
40060 95522



上海市工商业联合会 联络部
上海市总商会

顾峻 副调研员

地址:上海市延安东路55号17楼
(工商联大厦) 200002
网址: www.sfic.cn
电邮: gj@sfic.org.cn

电话: 63373185
传真: 63373416
手机: 18918887660

瞿亚明 总裁
集团董事长



开能集团
上海开能环保设备股份有限公司

中国上海浦东新区川大路518号(201299)
电话:+86-21-58599999-1098
传真:+86-21-58599079 手机:18621181196
电子邮箱:ray@canature.com
网站:www.canature.com



开能环保官方网站

胡建乐
总裁



手机: 136 8195 1111
E-mail: lohuis@126.com

罗浩斯国际集团
罗浩斯(上海)实业发展有限公司

地址:上海市宝山顾村工业园富联二路189号
邮编:201906
电话:0086-21-66010088
传真:0086-21-36041090
http://www.lohuis.cn



股票代码: 837607



温静
副总经理

手机:13918591109

上海环境节能工程股份有限公司
Shanghai Environmental Energy Conservation Engineering Co., Ltd.

总部地址:上海浦东桃林路18号环球广场A幢16楼
总机:021-65090068 网址:www.shhj.com.cn
E-mail:wenj@shhj.com.cn



席智新

副总经理
注册环保工程师

上海富大同诺环境科技有限公司

联系地址: 中国·上海市虹口区东余杭路1168号
邮政编码: 200082
电话: 021-6559-0898-147
传真: 021-6545-3116
电子邮件: xzx1210@163.com
公司主页: http://www.fudatongnuo.com
移动电话: 135-1216-0389

再生纸



上海新沪商企业家俱乐部有限公司
上海市新沪商民企合作促进中心

— 新沪商 —
BUSINESS ALLIANCE

新沪商集团

徐禄根

总经理/秘书长

地址: 上海市虹口区黄浦路99号19楼 (200080)
手机: 138 1669 4344 QQ微信: 1352175021
邮箱: lgxu@xhscn.cn
网站: www.xhs-sh.com

